

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]**

Band (Jahr): - **(1949)**

Heft 4

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

©B. Lemme

*la victoire*

*de la Qualité!*

**DOXA**

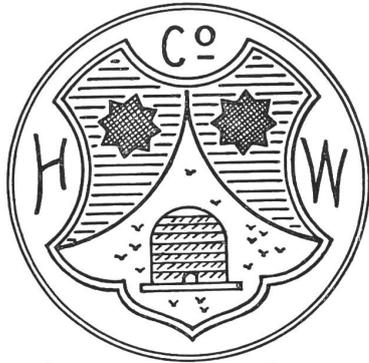
LE LOCLE  
SUISSE  
1889

**Vollmoeller**  
**JERSEY**

Robe Jersey avec drapage moderne de la partie taille.  
Modèle: Snob/19

FABRICANT: VOLLMOELLER  
FABRIQUE DE BONNETERIE, USTER/SUISSE

*Tissus fins de St-Gall  
unis, brodés et imprimés  
Mouchoirs fantaisie imprimés  
et brodés*



**HUGO WACHS & Co.**  
ST-GALL



**ALL LININGS FOR MEN'S CLOTHS**

serges  
silesias  
pocketings  
sleeve linings  
face silks

**THE BASLE TEXTILE COMPANY LTD.**  
Post Box 712 **BASLE 1** Switzerland

LES FILS DE  
**GUGGENHEIM-  
EINSTEIN**

**ZURICH**  
57a Bahnhofstrasse

MODISCHE WOLLGEWEBE  
FÜR  
KLEIDER, KOSTÜME UND MÄNTEL

TISSUS DE LAINES  
NOUVEAUX  
POUR ROBES, MANTEAUX ET  
TAILLEURS

MÊMES MAISONS

MILANO: 5, PIAZZA REPUBBLICA  
NEW-YORK: 225 WEST 34<sup>th</sup> STR.

Rubans  
 Rubans de velours  
 Echarpes



Marque de fabrique

**VISCHER & C<sup>IE</sup>**

BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713

La lumière est rapide comme la flèche,  
 le temps passe comme la navette du tisserand



Fils retors de soie, rayonne et nylon, spéciaux et mixtes en tous genres pour le tissage, la bonneterie, la fabrication des bas, de gaze à bluter et la câblerie

R. ZINGGELER, Retordage de soie Maison fondée en 1851 ZURICH, Genferstr. 3 Tél. 27 23 36  
 Télégrammes: Zinggeler

Un acteur, gravure sur bois japonaise



*Friedmann  
 Fashion School  
 Zurich*

**Professional Training** for cutters and assistant managers without previous training  
**Post Graduate Classes** for fully trained dressmakers desirous of obtaining executive posts with outfitting or high-class dress-making firms.  
**Private Fashion Courses.** An exclusive training for Swiss and foreign Society girls.  
 Ask for our prospectus T. You will be under no obligation.





The  
**RUTI SILK** CO.  
 ZURICH

*Plain and jacquard novelty  
 fabrics in pure silk, rayon,  
 staple fibre and mixtures  
 for ladies' dresses, umbrellas  
 and quilts.*

*Nouveautés en uni et  
 jacquard en tissus soie  
 naturelle, rayonne, fibranne  
 et mélangés pour robes de  
 dames, parapluies  
 et édredons.*



**Bed-Covers**

(in piqué, satin,  
 reps and honey  
 comb pattern)

**Table-Cloths**

finished and  
 piece goods

**Couch and  
 Divan Covers**

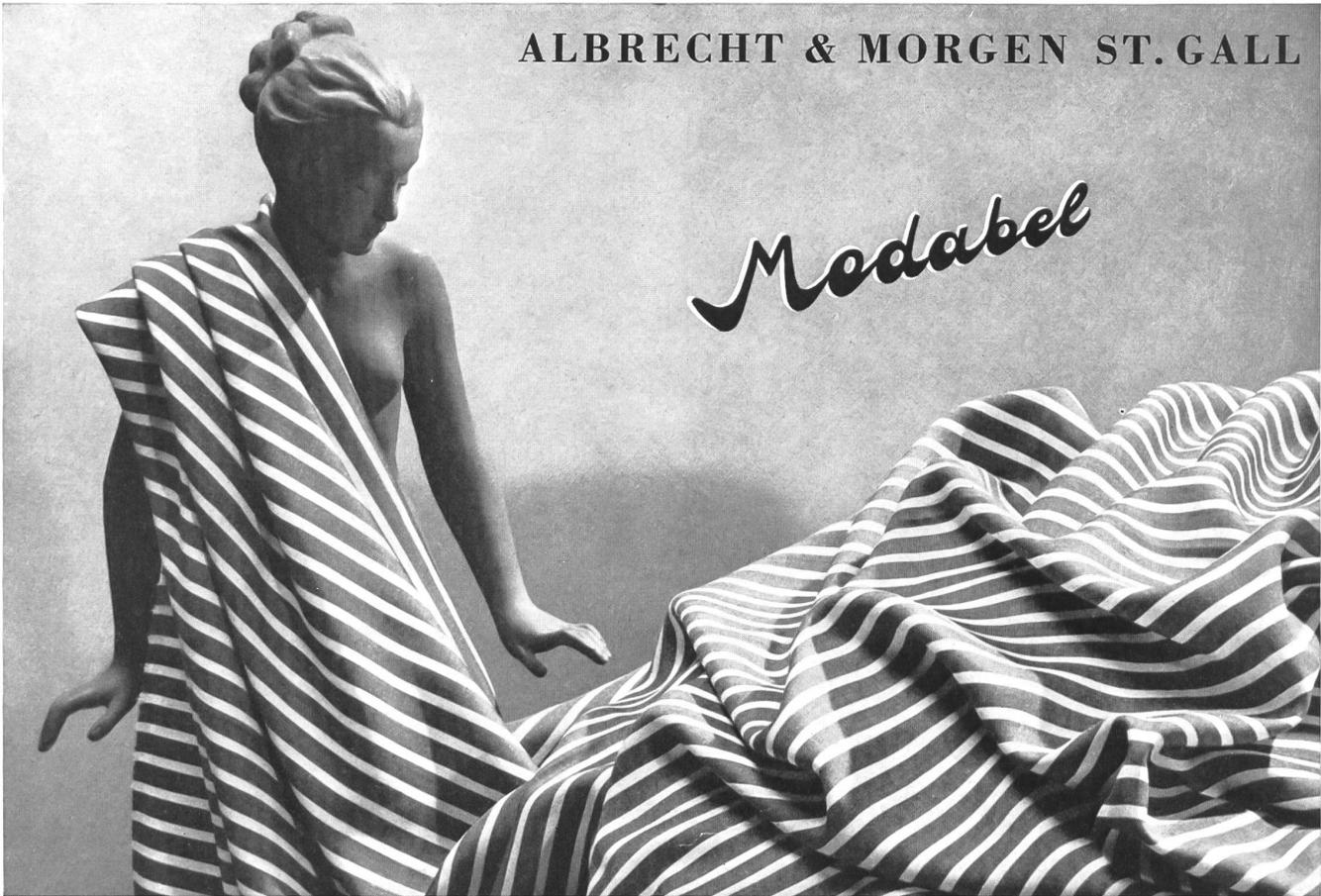
**Needlework-  
 Fabrics**

*H. Menet-Gujer & Cie.*  
**WALDSTATT**  
 (CT. APPENZEL)



ALBRECHT & MORGEN ST. GALL

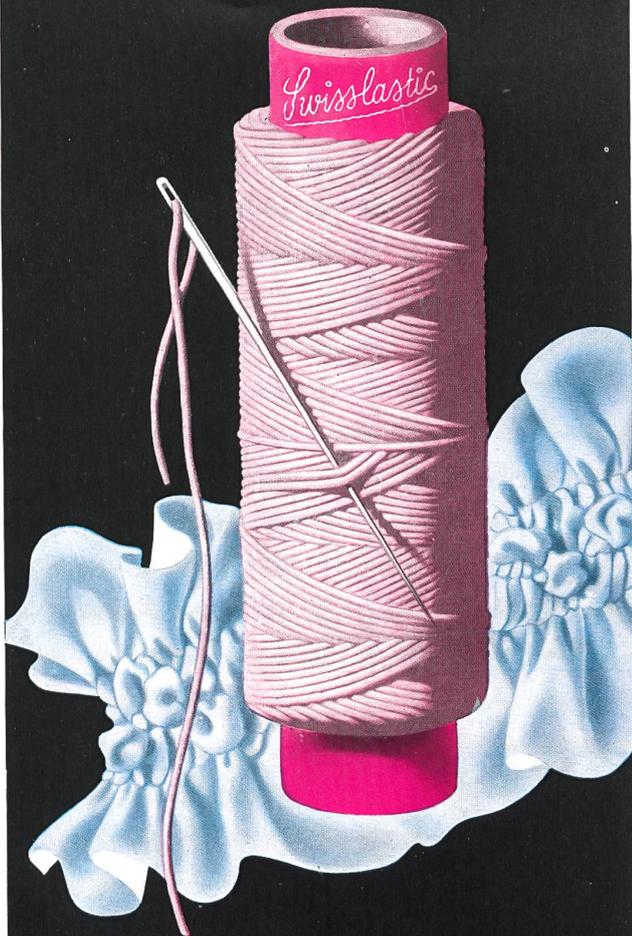
*Modabel*



*Jacob  
Köhner Ltd.*

REBSTEIN  
SWITZERLAND

FIL ELASTIQUE A COUDRE



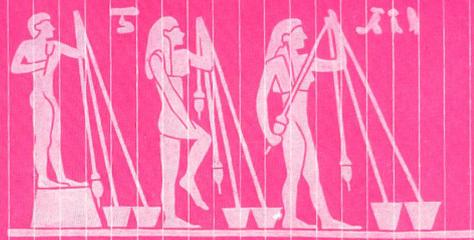
*Swisslastic*  
Fil élastique à coudre

*pour coudre pour tricoter  
pour l'industrie*

OSCAR HAAG  
Kusnacht-Zurich (Suisse)

*Fils de caoutchouc modernes*

11311



EGYPTIAN SPINNERS 1400 A.C.N.

THE GLATTFELDEN  
SPINNING  
& WEAVING CO. LTD.

*Glatfelden*

SWITZERLAND



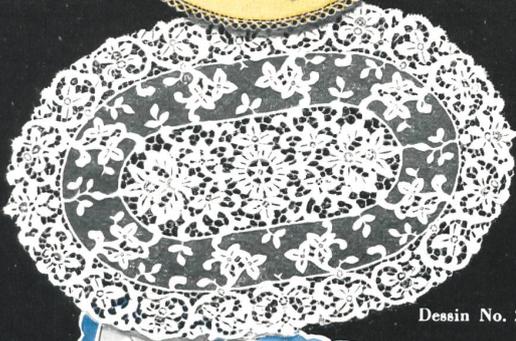
EGYPTIAN WEAVERS 1400 A.C.N.

**E. Mettler-Müller Ltd.**

**Rorschach**



Dessin No. 2679



Dessin No. 2998



Dessin No. 2963



Dessin No. 3093



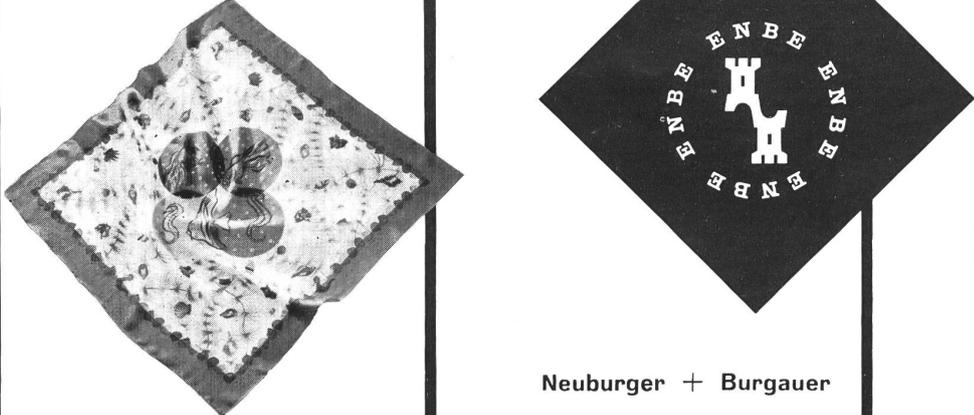
Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery  
Napperons brodés et de dentelles  
Mantelitos bordados y de encajes

**Zwicky & Co.**  
Wallisellen Zürich  
Tél. (051) 93 24 11 Telegr.  
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero, crudos y teñidos para las tejedurías, la fabricación de generos de punto. Sedas para coser, bordar y para hacer ojales. Algodón merc. para coser. Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.



ECHARPES tubulaires laine  
Carrés imprimés à la main  
Haute nouveauté  
Handprinted Squares

Trade mark ENBE

Neuburger + Burgauer      Zürich    Rennweg 35



*Jakob Schläpfer*  
ST. GALL      SWITZERLAND

ALL KINDS OF  
EMBROIDERED ALLOVERS



18 80  
EISENHUT

*Laces*  
*Embroideries Neckwear*

BORDADOS  
PUNTILLAS  
CUELLOS

*Eisenhut & Co.*  
*Gais*  
APPENZELL

BRUDERER



**EUGSTER & HUBER** *St. Gall*

Plain, printed, embroidered  
**PIECE GOODS**  
for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.  
Poplin for shirts and raincoats

ERHUCO

*Hugo Gutmann*

ZURICH  
Peterstrasse 18

MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS  
FOR READY-MADE CLOTHING  
RAW FABRICS  
FOR PRINTING  
CURTAIN FABRICS

THURNEYSSEN & CIE

S. A.

FABRIQUE

DE RUBANS

BALE

HEINER GRÜNINGER



No. 1

**Dertile** + CO. TEUFEN SUISSE

FABRICANTS DE MOUCHOIRS ET BRODERIES

**S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.**  
ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

**NOUVEAUTÉS**



*Max Kirchheimer*

27 TALSTRASSE  
ZÜRICH

**KIRCHEIMER LTD.**  
**LONDON W.1**  
308 REGENT STREET

**NOVELTY FABRICS**

**EMIL ANDEREGG A.G.**  
WEINFELDEN



KNOWN FOR THEIR QUALITIES  
IN COTTON AND RAYON PIECE GOODS  
PLAIN AND FANCY  
VOILES, MARQUISSETTES, ORGANDIES, POPLIN ETC.

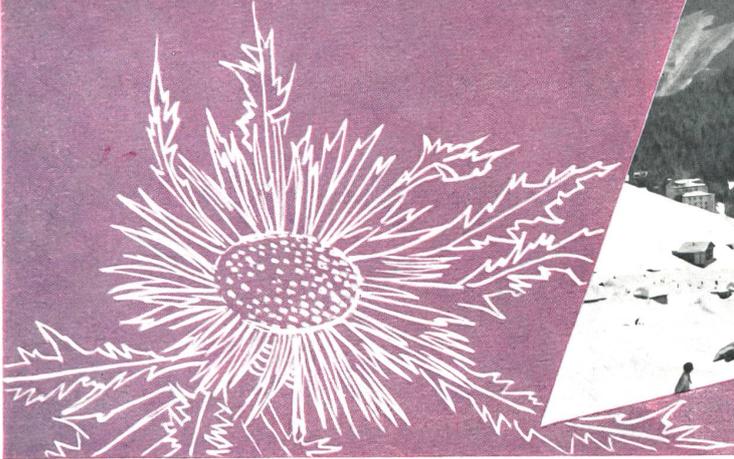
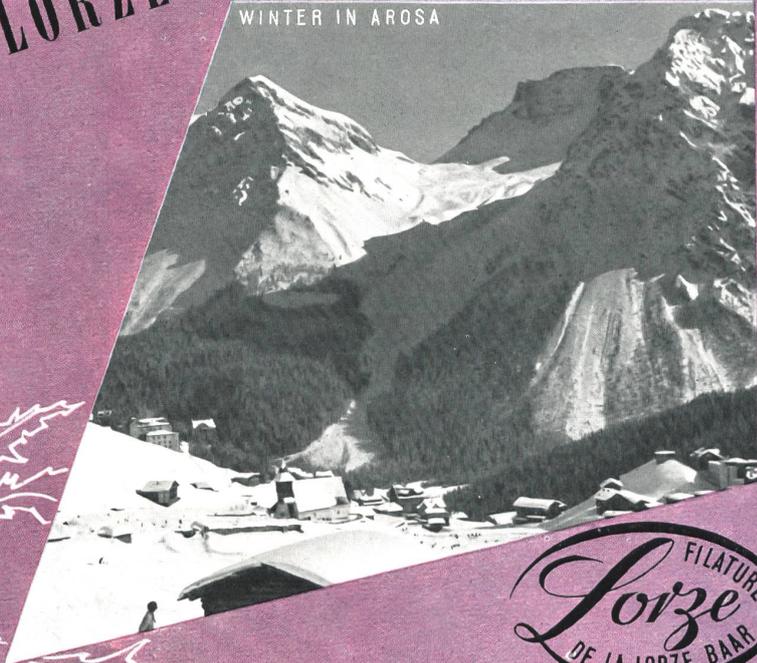
*Special department: Fabrication of first class raincoats of pure cotton poplin and gabardine, impregnated, for ladies and gentlemen*

*Baumwoll-Qualitätsgarne*

7-60 e.

SPINNEREI AN DER LORZE / BAAR / SCHWEIZ

WINTER IN AROSA



**TEXTIL-EXPORT LTD. ST. GALL**

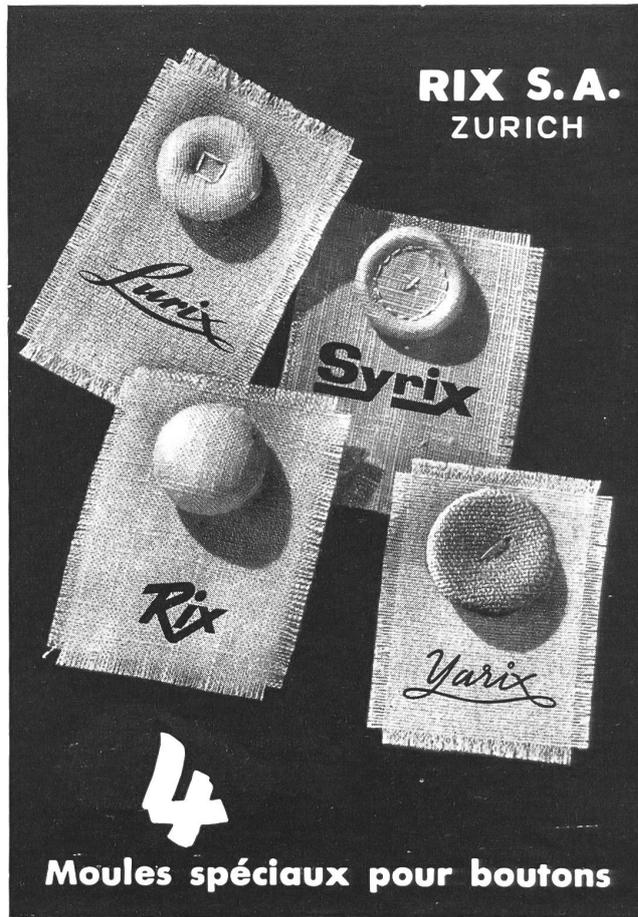
YARNS AND THREADS

Cotton-, Rayon- and Mixture Yarns, single and twisted, plain, marls and fancy, processed or unprocessed, for weaving, hosiery, embroidery, knitting  
Sewing Threads

Yarns for art needle work, Mouliné- Embroidery, Crochet handknitting yarns



**Jos. Heeb S.A., Appenzell**



**RIX S.A.**  
ZURICH

**4**  
**Moules spéciaux pour boutons**



*Mettler*

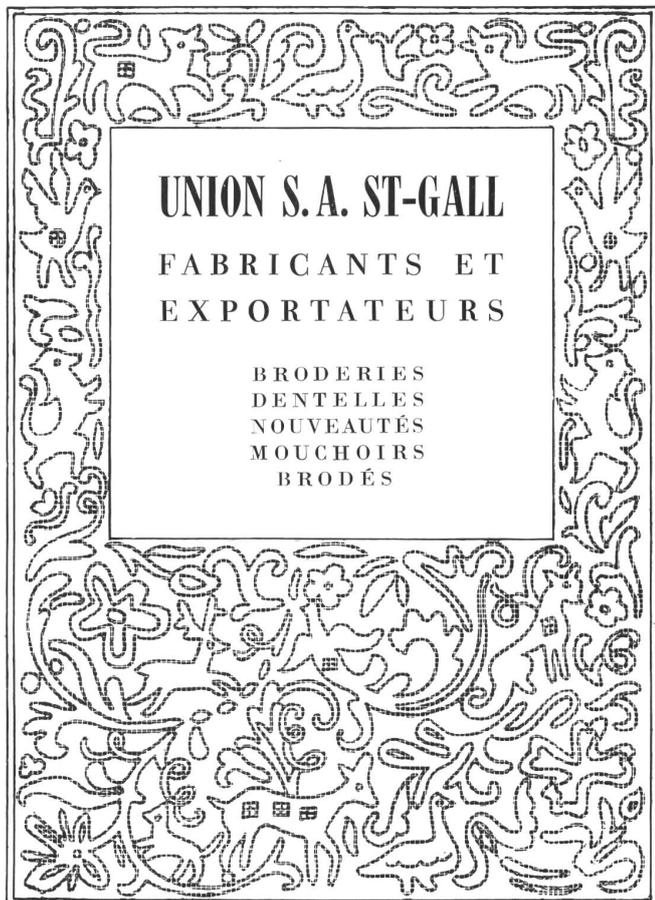
Nähfaden  
Sewing Cotton  
Hilos de algodón  
Fils de coton

**E. METTLER - MÜLLER**  
*Rorschach*

*Aug. Tiger & Co.*

*St-Gall*

*Hautes Nouveautés  
en  
Colifichets et Guipures*



**Leemann+Schellenberg<sup>LTD</sup>**  
 SILK MANUFACTURER ZURICH



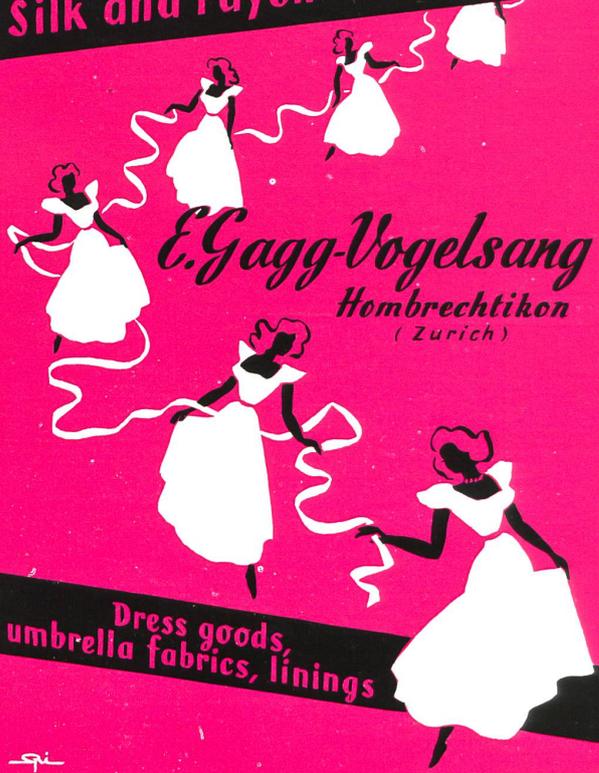
*Umbrella fabrics*

*Linings*

*Necktie fabrics*

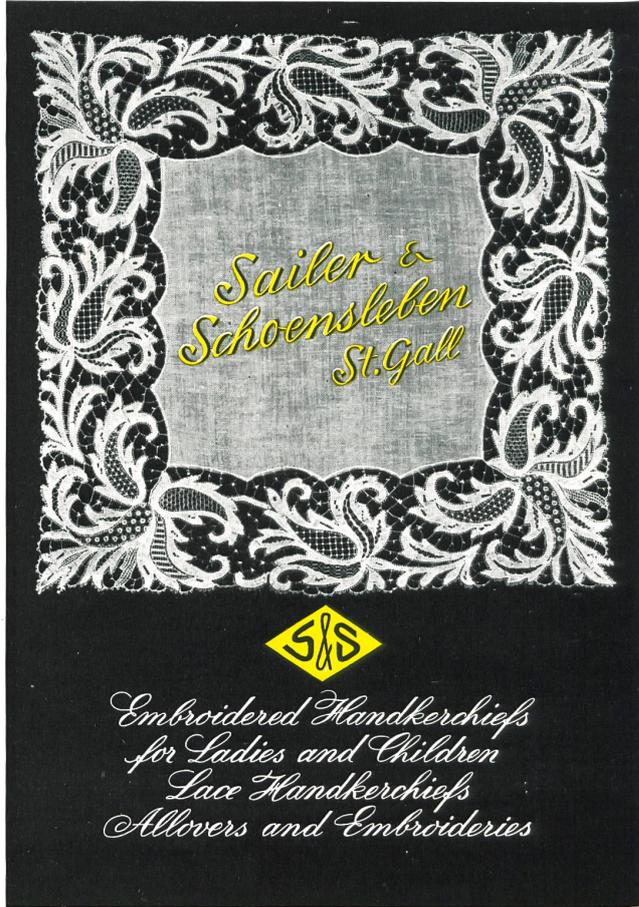
*Dress materials*

**Silk and rayon manufacturer**



**E. Gagg-Vogelsang**  
 Hombrechtikon  
 (Zurich)

**Dress goods,  
 umbrella fabrics, linings**



*Sailer &  
 Schoensleben  
 St. Gall*



*Embroidered Handkerchiefs  
 for Ladies and Children  
 Lace Handkerchiefs  
 Allovers and Embroideries*



*Theodor Locher  
St. Gallen*

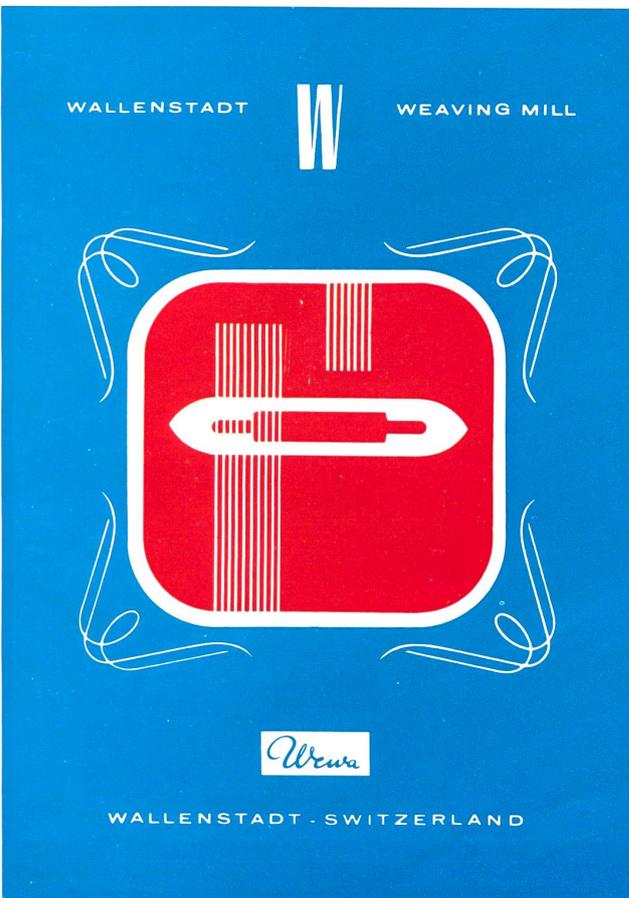
LACES AND EMBROIDERIES - BRODERIES ET DENTELLES



**BURGAUER & CO. S.A.**

*St. Gallen*

MANUFACTURERS OF CURTAIN CLOTH



WALLENSTADT



WEAVING MILL

*Uewa*

WALLENSTADT · SWITZERLAND

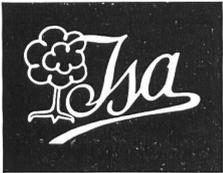


For

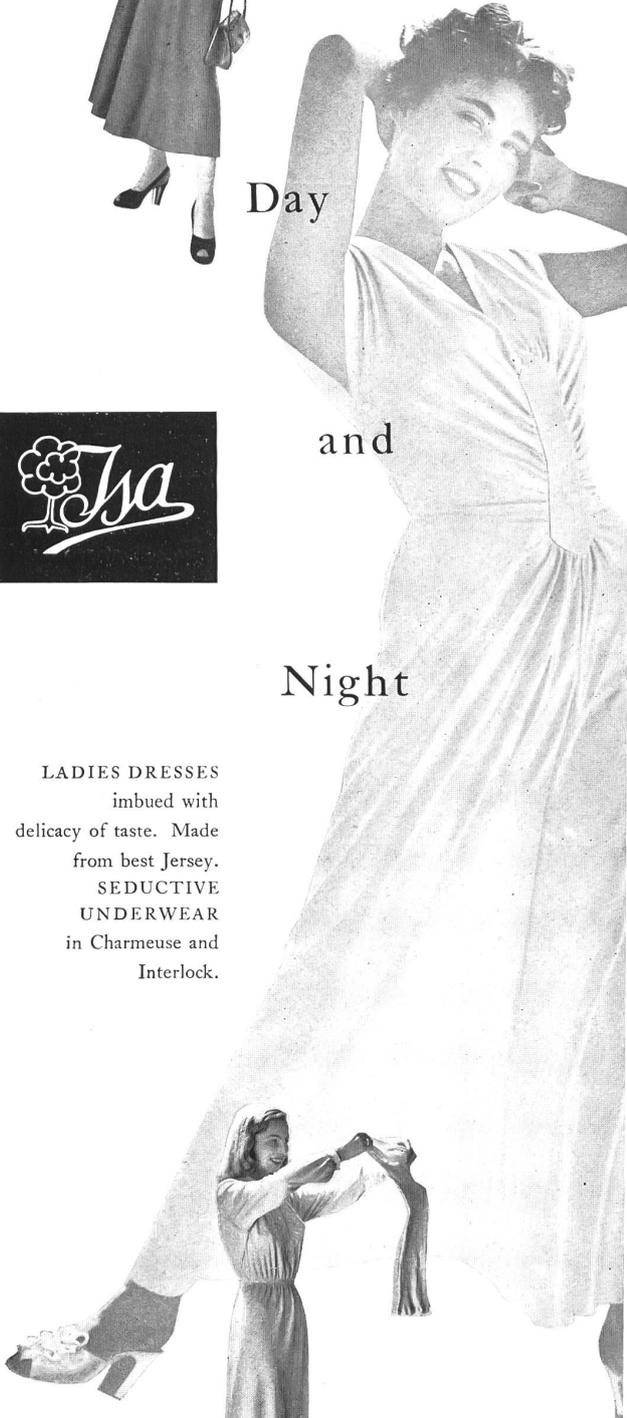
Day

and

Night



LADIES DRESSES  
imbued with  
delicacy of taste. Made  
from best Jersey.  
SEDUCTIVE  
UNDERWEAR  
in Charmeuse and  
Interlock.



Manufacturers:

Jos. Sallmann & Cie. Amriswil - Switzerland



Elegantes Nachthemd aus bestem Baumwoll-Voile mit jugendlich wirkenden, lieblichen Spitzen. Ein Nachthemd zum Schenken und, - natürlich - wieder ein Modell von «ORO», tadellos im Schnitt, erstklassig in der Verarbeitung, dabei kaum teurer als andere Wäsche.

Fabr.: AG. Otto Rohrer, Wäschefabrik, Romanshorn



HOCHULI & CO., SAFENWIL  
Switzerland

*Hocosa*

Ladies' and children's underwear  
Superior quality

Liseuses  
Sous-vêtements tricotés  
Articles pour bébés  
Qualités supérieures

Ladie's Bed Jackets  
Swiss Ribbed Underwear  
Infants' wear  
Superior qualities



RUEGGER & CO., ZOFINGUE

Fondée en 1886 (Suisse)

*Articles pour bébés  
Costumes de bain  
Pullover et Gilets  
pour dames, messieurs et enfants  
Jersey uni et fantaisie*

**ROBORO**

*Babies Underwear & Garments  
Bathing Suits  
Pullover & Cardigans  
for Ladies, Gents & Children  
Jersey plain & fancy*

**J. F. ROHRER-BOLLIGER**

Knitting Works - Fabrique de bonneterie  
ROMANSHORN/SUISSE

*Spiegel feiner Wäsche*

**Streba**

vereinigt Qualität, gediegene  
Passform und modische Eleganz.  
Damen- und Kinderwäsche in  
Charmeuse und Tricot.

**JOH. MÜLLER AG.**  
STRENGELBACH / AARG.

**ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)**

*Maison fondée en 1910*



**CARRÉS ET ÉCHARPES**

imprimés à la main

*en*

pure soie, laine, fibranne, etc.

*Modèles exclusifs*

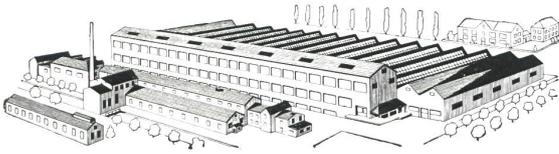
**SWISS NET COMPANY Ltd.**  
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND

**SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.**  
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SUISSE

**BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL.**  
*Retorderie, Doublers*

# KAMMGARNWEBEREI BLEICHE A.-G. ZOFINGEN

TISSAGE BLEICHE S.A. ZOFINGUE



SPINNEREI WEBEREI FÄRBEREI AUSRÜSTEREI

**Wir liefern:** **Wollene Damenkleiderstoffe**  
Georgette, Afghalaine, Duvetine  
Chevron, Serge, Popeline, Costumestoffe  
**Kammgarn-Herrenkleiderstoffe**

**als Spezialität** Carreaux und eine grosse Kollektion  
in modernen Kleindessins

**Gabardine** für Herren- und Damenkonfektion  
**Ständige Creation von Neuheiten**

Zwirnrosshaar- und Kamelhaar-Einlagestoffe, knitter- und  
krumpffreie Qualitäten



# Guggenheim

BERTHOLD GUGGENHEIM ZÜRICH LÖWENSTRASSE 17

TÉLÉGRAMMES: BEGUGG

TÉLÉPHONE 257814

**Stoffneuheiten** *in Baumwolle, Kunstseide, Zellwolle  
und reiner Seide, gefärbt, bedruckt  
und Phantasie*

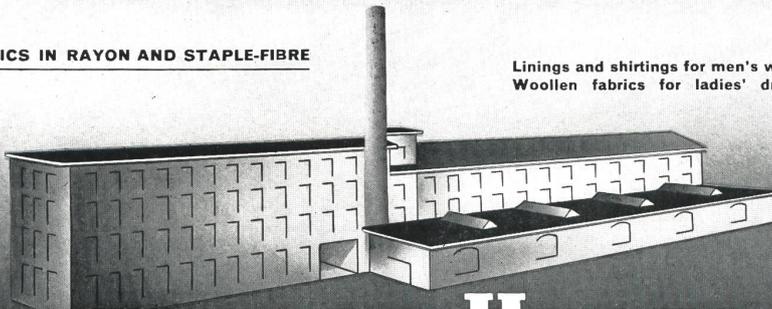
**Tissus nouveauté** *en coton, rayonne, fibranne, et pure  
soie, teints, imprimés et fantaisie*

**Spécialität** *die waschichte und  
knitterfreie Kunstseide  
bégé uni und bedruckt*

**Spécialité** *rayonne bégé lavable  
et infroissable, unie  
et imprimée*

PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths  
Woollen fabrics for ladies' dresses and coats



# APPENZELLER-HERZOG & Co.

RAYON AND WOOL WEAVERS • STAEFA near ZÜRICH



**Yala**  
JERSEY

Robes - Costumes  
Blouses - Jupes

Dresses - Costumes  
Blouses - Skirts

**JAKOB LAIB & CO.**  
Amriswil




**GEBRÜDER GRÄMIGER A.G.**  
KNOPFFABRIK  
**BAZENHEID**  
ST. GALLEN - SCHWEIZ



La marca de reputación universal desde más de 60 años

*Ropa interior de punto  
para señoras y niños*

*Ryff & Co. S.A.*  
*Berna*

 **Swanettes**  
FABRICATION SUISSE

## Publikationen der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung

ZÜRICH UND LAUSANNE

### Zeitschrift

#### « Schweizer Industrie und Handel »:

Orientiert über die wirtschaftliche Lage und Entwicklung der Schweiz; gibt eine allgemeine Übersicht über ihre Industrien, ihren Handel und ihr nationales Leben.

3 Nummern jährlich in deutsch, französisch, englisch und spanisch.

Ausland: Einschreibgebühr, gültig für 2 Jahre: SFr. 10.—, Schweiz: Jahresabonnement Fr. 3.—.

#### Zeitschrift « Schweizer Technik »:

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit dem Verein Schweizerischer Maschinenindustrieller, Zürich. Rundschau der schweizerischen technischen Neuerungen. Studien über neue Maschinenkonstruktionen usw.

3 Nummern jährlich in deutsch, französisch, englisch, spanisch und portugiesisch.

Ausland: Einschreibgebühr, gültig für 2 Jahre: SFr. 15.—, Schweiz: Jahresabonnement Fr. 3.—.

#### Zeitschrift « Textiles Suisses »:

Reich bebilderte Fachzeitschrift, gibt fortlaufend Auskünfte über die Entwicklung des Textilgewerbes sowie über alles, was die Kleider- und Modeindustrie betrifft.

Erscheint vierteljährlich: deutsch, französisch, englisch und spanisch.

Ausland: Jahresabonnement: SFr. 20.—, Schweiz: Jahresabonnement: Fr. 13.—.

#### « Handbuch der Schweizerischen Produktion »:

Erscheint in deutscher, französischer, englischer und spanischer Sprache (gegenwärtig nur in englischer und spanischer Sprache lieferbar). Adressbuch der schweizerischen Industrien mit Verzeichnis nach Artikeln, Industriezweigen und Firmen.

Preis: Ausland: SFr. 16.—, Porto inbegriffen. Schweiz: Fr. 12.— und Porto.

### Broschüre

#### « Die Schweiz und ihre Industrien »:

Gedrängte, allgemeine Übersicht über die Schweiz, ihre Institutionen, Wirtschaft und Industrie mit 2 Karten und zahlreichen Illustrationen.

Ausgaben in italienischer, portugiesischer und schwedischer Sprache, Preis: SFr. 1.50.

Ausgaben in englischer und spanischer Sprache, Preis: SFr. 2.—.

#### « Wirtschaftliche Mitteilungen »:

Informationsblatt für den Aussenhandel. Unterrichtet über Auslandmärkte, Handelsmethoden, Geschäftsmöglichkeiten, Waren- und Zahlungsverkehr. Erscheint wöchentlich 2 sprachig (deutsch und französisch).

Ausland: Jahresabonnement SFr. 20.—, Schweiz: Jahresabonnement SFr. 15.50.

Für alle Auskünfte wende man sich an die:

## Schweizerische Zentrale für Handelsförderung

Publikationsdienst

LAUSANNE

Place de la Riponne 3    Telephon 3 73 31

Le point de dentelle fin du pullover  
donne à cet ensemble SAWACO  
une note très originale.

In the SAWACO set illustrated here,  
an original note is struck  
by the dainty lacework  
effect of the pullover



Fabricant: S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthur  
Vêtements et sous-vêtements en jersey et en tricot depuis 1886  
Manufacturers: Ltd. Comp. form. W. Achtnich & Co, Winterthur  
Jersey fabric and knitted garments and underwear - House founded in 1886



Teppiche

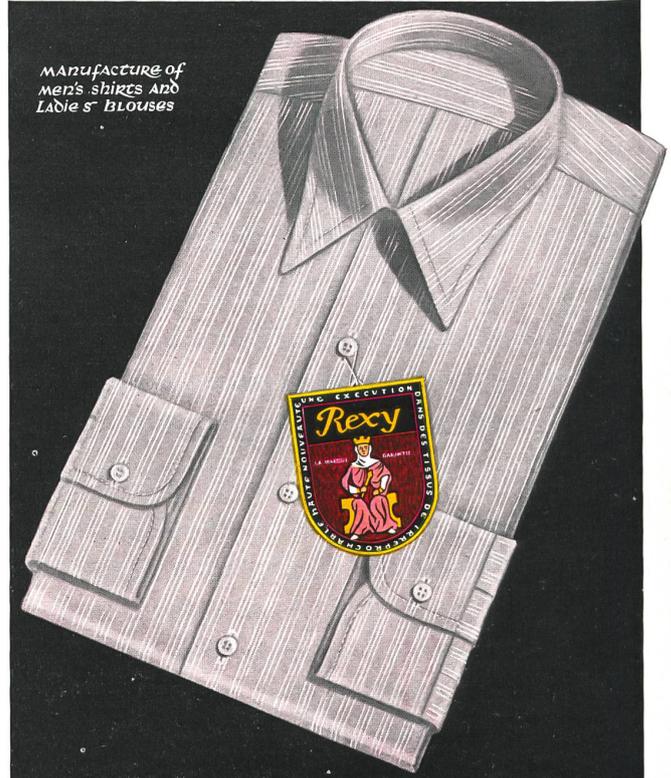
Carpets

Tapis

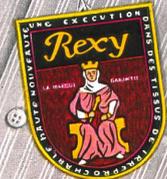
Orient  
Dess. 119



**SCHWEIZ. TEPPICHFABRIK**  
FABRIQUE SUISSE DE TAPIS  
ENNENDA (GLARUS)



MANUFACTURE OF  
MEN'S SHIRTS AND  
LADIES' BLOUSES



*Schellenberg, Sax & Co. LTD*  
TRÜBBACH

ST. GALL SWITZERLAND



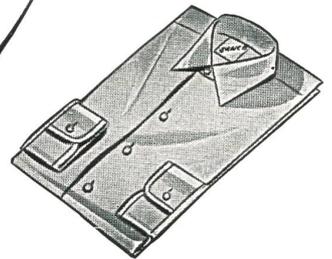
**E. KNEUBÜHLER**  
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

Manufacture de vêtements sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleeding- en mantelfabriek



*Sanco Ltd. Zurich*

WAISENHAUSSTRASSE 4

MANUFACTURERS  
OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS

Swiss Manufacturers of  
woven and printed  
Handkerchiefs and Scarves.  
Cotton, Rayon and  
Silk Piece-Goods

**Honegger & Co. Ltd.**

St. Gall, Switzerland



A black and white photograph showing three men in a laboratory or office environment. They are gathered around a table, looking at a large sheet of paper, possibly a technical drawing or a document. The man on the left is wearing glasses and a light-colored shirt. The man in the center is seen from the back, wearing a dark jacket. The man on the right is wearing a dark suit and tie. The background shows industrial equipment and a window.

L'organisation de vente de la Ciba, dont le réseau s'étend sur les cinq continents, comprend un état-major technique important chargé de documenter les consommateurs sur tous les problèmes d'application des matières colorantes. Ces spécialistes, après avoir acquis une formation générale dans les hautes écoles ou les universités, sont préparés à leur tâche particulière par des stages prolongés dans les laboratoires de la Ciba et dans l'industrie.

*Ciba Société Anonyme, Bâle*

**CIBA**